◎按日分錄如下：雷溢公司司理：雷錦添雷玉堂兩君。報効貨品壹單：共值金銀三百零九元七毛九、貨名貨價錄左。兩打庄菠菜十箱：值四十八元。兩打庄菠菜窰七箱：值十六元八毛：兩打庄青豆四箱。值拾七元貳毛八：四打庄瓜菜窰四箱：值十七元二毛八。二號絲苗米四拾包：值九拾元。兩打庄青豆拾二箱：值廿八元八毛。十二打庄香蕉一箱。值十八元：五十庄萍菓十五箱：值卅七元五毛：糖水五打值九元。厤糖一箱值三元。五磅庄麵粉卅七包、值六元六毛六。七磅庄麵粉四十九包、值十一元毛二：七十磅庄麵粉二十包：值七元二毛。五洲藥房總司理朱大非君：報効貨品一單：共值金銀貳百零八元八毛三。貨名貨價列錄左。福祿壽頭繡大鏡屏壹幅。值拾九元五毛、水松畫壹幅。值五元九毛五：又六幅值八元壹毛、又二十幅值十二元。雕空花竹枝不求人壹百枝：值拾五元。人造白毛狗仔：一百二十只值三十元。活動紙蛇貳百四十條。值二拾四元。雕石象仔六十只值十五元。雕空花石花瓶十只值七元。綢衣公仔六只：值五元八毛八。黃銅茶壺座二十四只共值六元。廣生行二號花露水二十六鐘水二十四樽值六元。又二號花露水四十八鐘：值五元四毛、又四號花露水四十八鐘：值四元八毛、新生姑香水精六拾樽值九元。廣生行二號花露水四十八樽。值柴元弍毛：油畫連鏡架一幅值十六元：又四幅值十二元。共值金銀二百零八元八毛三。超然織造廠、報効羊毛褲結衫卅八件：共值金銀一百一十二元一毛。大東罐頭食品公司：總司理朱大非君：報効貨品壹單　共值金銀六十元：鳳呑燕窩卅盅：值十五元：北菇燉鷄卅盅：值十三元五毛：清燉陳皮鴨卅盅、值十元零五毛：清燉荳米鴨卅盅：值十元零五毛　淮杞燉鷄卅盅、值十元零五毛　共值金銀六十元。華利公司報効玉戒指壹只值銀四元。周炎佳先生。報効金袖口鈕一副：李岡溪房：報効大洋畫連鏡架壹幅、周雪清女士。報効椅毯壹只：周德夫人：報効椅毯壹只：黃潮衍夫人：報効玉戒指壹只：葉求栢夫人：報効西式茶壺笠一只。寶光鶴絨工廠。報効上等鶴絨被壹張。值銀卅九元五毛。

「補登」昨載船員廿九名、共捐銀五十五元。內抄漏五名　補登如下。吳學海。譚槐陳容　區松　葉妋：每名壹元：此五名所捐之款。在五十五元之內。

◎振華聲劇團演戲之消息

振華聲劇團。昨晚演二國歷史福劇「關公出世」。內容曲折離奇、是一齣充滿興趣事蹟傑作。聞今晚公演慷慨悲壯激昂誠諧劇王。「今古中秋月」、是一套吊古懷今的壹回事。是一齣喚醒黃魂：捐輸救國的大運動：是晚李聲聲節一個孤寒財主。吝嗇爽貪婪人而利己：演來尖酸刻薄、孤寒異常。令人又憤又笑　蘇州女飾一飄零女子：熱誠愛國。演來大有壓倒鬚眉之概　胡廸醒飾一個民族領袖：精忠報國：演來慷慨淋漓。又星期四晚演怕老婆、乃誠諧廿生大王靚蛇仔首本

◎市長歸罪警長事件近訊

關於市長姊路關氏：歸罪市警長科斯打氏。錦碌訊　此間華僑拒日會　昨九月十號下午兩点鐘。開全僑大會　由主席馬煥球君宣布開會。及報告謂林德仁君前日所提出籌捐紅十字車以助政府抗戰之用一案、又有數種待決之案、次由紀錄林德仁君。將各方面件報告一切後　由衆議決。各案開列于后：(一)爲結束購機捐款：原定每人額捐三元。限至九月卅號以前繳來：逾期加倍處罰。(二)對於金公債　現因美金起價　議決每元加收一毛。以塡補滙值。(三)金公債限至十月十五號以前繳來。以便結束。(四)籌捐紅十字車。公決每一華僑額捐三元。多捐益善。後委林德仁。沈廣二君。往園口勸捐　及催收。一連三天。又委馬江河　沈廣　張炳垣三君。在埠沿門勸捐　成績甚佳　現聞籌十字車之款、已達坎金千元。惟往園口勸捐之費。俱由沈廣君報効　可謂出財兼出力矣。

◎加中各省寒氣至降霜雪

宛地辟埠廿五日電、今日加中各省感覺冬天初臨。緬呢都巴省則首次降雪。在保斯文埠降雪一寸：宛地辟埠暨其他地點亦降雪、但較少云。

◎安省首相鼓吹各製造品

安省布蘭福埠廿六日電。昨晚爲此間西商會每年舉行一次之「製自布蘭福埠星期」。藉以鼓吹此處之製造品、據安日路省首相協本氏對製造家　商家　暨各團体之代表約式百餘人演講稱。在中國被征服之人、數以百萬計。現日即預備加入日人之最大組織運動　謀征服太平洋也。在太平洋對面之發展事。無庸輕視之。其爲將來威脅坎拿大之事實也云

◎加士油將因戰務而起價

都朗度埠廿五日電　據此間製鍊家聲稱　料加士油　燃油　暨滑車油：不日起價　其起價原故　係滙兌率：煤油船之戰時保險費：暨鐵路運輸費之增加。同時戰時消耗又增多。爲影响起價之要素云。

（據卑詩省之煤油商稱、彼等未接到加士油以及車油起價之消息、又據卑詩省煤油業領袖必陣氏稱　現目各煤油公司特候坎拿大最高等法院於十月三號審究加士油價上訴案之結果爲如何。然後定奪云）。

◎禁藉戰時獲重利之行爲

域埠廿五日電。據省檢事長威士咩氏宣布。如有眞實証據。証明藉戰時而獲重利之行爲、可直向檢事長報告。蓋根據柯京之特別戰時法會、檢事長則與戰時貿易暨價目局合作。有權處理獲重利之事件云。

◎錦碌拒日會近日之工作

◎華人住宅昨被竊匪光顧

昨星期壹晚、在戾臣街八百號華人胡籌（譯氏對製造家　商家　暨各團体之代表約式百餘人演講稱。在中國被征服之人、數以百萬計。現目即預備加入日人之最大組織運動　謀征服太平洋也。在太平洋對面之發展事。無庸輕視之。其爲將來威脅坎拿大之事實也云

◎加士油將因戰務而起價

都朗度埠廿五日電　據此間製鍊家聲稱　料加士油　燃油　暨滑車油：不日起價　其起價原故　係滙兌率：煤油船之戰時保險費：暨鐵路運輸費之增加。同時戰時消耗又增多。爲影响起價之要素云。

（據卑詩省之煤油商稱、彼等未接到加士油以及車油起價之消息、又據卑詩省煤油業領袖必陣氏稱　現目各煤油公司特候坎拿大最高等法院於十月三號審究加士油價上訴案之結果爲如何。然後定奪云）。

◎禁藉戰時獲重利之行爲

如有眞實証據。証明藉戰時而獲重利之行爲、可直向檢事長報告。蓋根據柯京之特別戰時法會、檢事長則與戰時貿易暨價目局合作。有權處理獲重利之事件云。

▲告白勸誤　昨日華人基督教會聯合籌賑祖國難民會鳴謝告白、內有李光儒及洪昆兩名、儒誤需、昆誤混。合併更正。

本公司專售建築材料

如新舊窗戶・板料・鉄綫・屋蓋・暨建築紙料・鐵器・窗門玻璃・青磚・油漆等等・無奇不備・兼代建築玻璃屋：價錢相宜：

▲喊綫比和七一七四　舉十活建築公司啟

BETSWORTH'S
Building Supplies
Fir & W. Second

各埠新聞

▲大軍增防加緊拆城　當局以欽廉情

▲代柬　鳴謝

駐雲高華埠　鈞座台察民等自去月十八日抵本埠而船適在修理中尚未工竣而歐戰爆發據英人船員稱要赴英倫等情致衆驚愕深恐有性命之虞故謹呈懇我　公作主設法挽救荷蒙派員慰問並向該公司查詢實情及後復行滋船向全体華人船員解釋始知該船決意東旋於是憂疑頓釋安心工作此皆我　公愛民之深憂民之切有以致之受惠之餘銘感五中茲值該船離埠在即莫能趨　座叩別爰謹誌數言用伸謝忱伏維　鑒察　暨全体僑民恭頌

絲路話利船陳進財

其詞曰　勇於負責　爲僑保障

領事保　鈞座台察民等自去月十八日抵本埠而船適在修理中尚未工竣而歐戰爆發據英人船員稱要赴英倫等情致衆驚愕深恐有性命之虞故謹呈懇我　公作主設法挽救荷蒙派員慰問並向該公司查詢實情及後復行滋船向全体華人船員解釋始知該船決意東旋於是憂疑頓釋安心工作此皆我　公愛民之深憂民之切有以致之受惠之餘銘感五中茲值該船離埠在即莫能趨　座叩別爰謹誌數言用伸謝忱伏維　鑒察　暨全体僑民恭頌

絲路話利船陳進財

其詞曰　勇於負責　爲僑保障

本總公所詹十月八日正午舉行第八週年紀念典禮預期敬請各埠李氏分所通訊處暨全体昆仲賁臨助慶曷勝榮幸

駐雲高華全坎李氏總公所同人謹訂

LEE'S ASSOCIATION
127A, Pender St, East Vancouver, B.C.

▲雲埠華僑女子愛國体育會職員表

名譽會長　王有信

董事　沈登灶　陳景山　陳傑初　孫桂昌　劉觀亮　陳明　雷健　陳品乾　李礽　馬操　胡持仕　黃灼世　譚學波　蔡卓斌　林舉振　黃生元　林文　李安　司徒于登　陳僞夫人　胡列　李振　楊星耀

正會長　蔣玉蓮　正中文書記　周玉珠　正西文書記　馬新眉

副會長　李月媚　副中文書記　黃少卿　副西文書記　黃蓮笑

正理財部　雷健　正總務科　林普安

副理財部　葉美文　副總務科　林逢美

勸捐總隊長　陳景山

華字隊長　陳明　隊員　周玉珠　隊員　李月娥　隊員　黃蓮仙

僑字隊長　李廼聖　隊員　沈彩玉

隊員　蔣玉蓮　隊員　林滿玉　隊員　徐惠賢

女字隊長　林普安　隊員　李月媚　隊員　林逢美　隊員　李錦鳳

子字隊長　蔡卓斌　隊員　葉美文　隊員　黃月蘭　隊員　彭佩貞

体字隊長　林其敦　隊員　馬新眉　隊員　曾美秀　隊員　黃月梅

育字隊長　司徒昌榆

隊員　黃少卿　隊員　黃蓮笑　隊員　梁桂香

會字隊長　王有信　隊員　林萍花　隊員　黃雪葵　隊員　李麗容

民國廿八年九月廿五日　雲埠華僑女子愛國体育會啟

▲點城黃江夏分堂啓事

逕啟者自民國十年本堂向各昆仲借入購置樓宇實業部之股份者現須一體知照本堂定期本年十月十日一律將尾期利息派還各人收領經昨〔九月十六日〕開全體會議通過在案如前在點城分堂所做有實業之股份昆仲統請將股票及貴處住址挪下以便將尾期利息付還以孚大信而清手續耑此預告

〔通訊處〕

Wong Kong Har Tong
10234-296 th Street Edmonton, Alberta.

中華民國廿八年　九月廿日

▲崇拜偉人

今有新出蔣介石委員長之眞像係用科學製成高九寸半濶九寸半金色圓樣能懸於墻壁係留永遠之紀念如僑胞欲購者則寄銀壹圓二毫五來則我包郵費寄上C.O.D.不受

代理人何耀啟

Ho Yew, 340 Keefer St, Vancouver, B.C.

周文煥啓事

啟者先父道緝昨年抱病返國不幸在鄉仙遊惟其生前在加與各親友來往數目多未結束弟現遵承遺囑回埠憑其大簿及手抄催收但際茲世界不景生活艱難今願由九月廿號起至十一月廿號止一律減收五成倘逾期不交者概托西人銀賬專員辦理十足照收夫欠人款者或有忘記因欠款人太多未便逐一通函或面陳故特登報所望欠款諸君各本良心見字早日賜下俾弟早日付歸則家母贍養有費感激靡既矣如有賜下請由大漢報轉交無誤

中華民國廿八年九月廿號

▲駐雲全加洪門第九屆懇親籌備處職員表

處長　正鄭振秀　副司徒捷予

中文書記正林洪公　副鄭新福　鄭帝曉

西文書記正阮宗豪　副梅學　特務收支員　謝志如

財政主任正陳宜顯　副羅傳護

幹事主任正林三合　副黃少波

筵席主任　馬德冶　裝修主任　趙錦田

招待主任　鄭煜南　庶務　彭光

CHEE KONG TONG
5 Pender St. W. P.O. Box 339 Vancouver, B.C. Can.

▲承受園股聲明

啟者合益園係在丕詩省考魯埃崙向日係由本園股份人與林鐸合股所做但林鐸已於四年前去世現林鐸之親屬林德信林德重二人情願將林鐸遺下該園之股份項與本園備價承受定期九月廿日星期六正午十二點鐘在雲高華埠卡路街瑞英昌號立帖當衆交易清楚如中西人等前與林鐸有數目轇轕未清與本園有涉者請早日到來報明理妥一經交易之後浪股人所欠各項概與本園承受人無涉先此聲明以免後論此佈

民國廿八年　九月廿五日　合益園披露

▲欲營瓜菜業者注意

現有瓜菜舖壹間設在本埠最旺之市區經有數年之久生意向來暢旺今本主人因事遠行未能兼顧是以將該生意犧牲招人承買價錢極之相宜如有僑胞欲營斯業者幸勿失此良機請來片打街東壹九貳門牌均榮衣服店一問便知